EL LITORAL

Año XXIV — No. 6691 | Servicio telegráfico de — UNITED PRESS — | Edición de 14 páginas | SANTA FE, sábado 30 de agosto de 1941 | Redac. y Adm.: San Martín 2653|55

CATEGORICA VICTORIA SOVIETICA EN LA SANGRIENTA BATALLA LIBRADA EN KIEV

Timoshenko lanzó una arrolladora ofensiva en el frente central

Los poderosos ejércitos rusos de apoyo contienen por su parte la ofensiva alemana en todo el frente

MOSCU, 30. — El periódico "Pravda" informó hoy que las fuerzas rusas aniquilaron otras dos divisiones alemanas durante una serie de violentos contraataques. Calcula el periódico que los nazis perdieron aproximadamente 30.000 hombres de los cuales una gran proporción fueron muertos o heridos.

Una gran batalla en Kiev

MOSCU, 30. — En esferas oficiales se anunció que 15.000 nazis fueron muertos en una sola batalla en el frente de Ucrania. Agrégase que dicha acción se libró en las inmediaciones de la localidad de K. En esferas extranjeras se cree que dicha batalla se libró en las inmediaciones de Kiev, por cuanto esta última ciudad y la de Odesa son los principales centros de la resistencia rusa en Ucrania.

Rechazo de ataques nazis

MOSCU, 30. — En esferas oficiales se anunció que los ejércitos soviéticos rechazaron ataques nazis en el istmo de Carelia hasta el curso inferior del Dnieper. El comunicado de hoy anuncia que los rusos luchaban tenazmente ...

... tirada quedó sembrada de cadáveres. Los rusos continuaron atacando y se anuncia que están por iniciar nuevas batallas no menos furiosas.

Es general el repliegue

MOSCU, 30. — El general Constantin Rokossovsky, declaró que es general el repliegue de las fuerzas nazis en el frente central, a consecuencia de la devastadora contraofensiva rusa. Añadió que durante las últimas seis semanas el enemigo ha perdido mucho terreno.

Tallin en poder de los rusos

MOSCU, 30. — Informaciones especiales de Tallin dan cuenta de que la ciudad se encuentra en poder de las fuerzas rusas que contienen a los atacantes. Los despachos añadieron que la ciudad "se halla movilizada hasta el último hombre". Se agregó que todo el mundo estaba determinado a morir antes de entregar la ciudad a los hunos sanguinarios.

Las informaciones dicen que los hombres y las mujeres, viejos y jóvenes, se sacrifican y trabajan intensamente para ayudar al ejército y a la flota de los Soviets a ...

[illegible]

LAS RESERVAS DEL MARISCAL TIMOSHENKO

Dispone de enormes cantidades para lanzar recios contrataques

LONDRES, 30. — Opinan los expertos militares que el hecho de que el mariscal Timoshenko pueda mantener la presión de un contrataque en el frente central, indica que cuenta con amplias reservas y que puede ampliarlas a discreción.

Pasando revista a la situación general, expresan que la situación de Rusia en la Ucrania es seria, pero no crítica. Por lo demás, los rusos no estaban "tan mal parados", hallándose por el contrario en "excelentes condiciones" para un ejército que se suponía debía haberse desmoronado dentro de las tres primeras semanas. Los comentaristas afirman que no es tan seria la situación de aislamiento de Leningrado, al cortarse el ferrocarril de Moscú a Leningrado, a raíz de la conquista de Tallin, que anuncian los alemanes. Aun cuando la pérdida de Tallin priva a los soviéticos de valiosas bases aéreas desde las cuales podrían ...

[illegible]

(Pase a la página 2, 1a. columna)

La gran ofensiva del mariscal Timoshenko

MOSCU, 30 — El mariscal Timoshenko mantiene la iniciativa en el frente central, mientras que los poderosos ejércitos de apoyo contienen la ofensiva nazi a lo largo de todo el frente, desde la vasta llanura del Artico hasta el delta del Dnieper, al terminar hoy la décima semana de la mayor guerra que se haya conocido.

Según despachos extraoficiales, Timoshenko inició una poderosa contraofensiva entre Kholm y Tsropets, en un esfuerzo por abrirse paso hacia Pskov y Ostrov para aliviar la situación de los defensores de Leningrado. La acción, al parecer, se desarrolla en forma paralela con el avance del general Konev en el Sur de la Rusia Blanca.

Aunque los rusos tienen solamente en su poder dos de los principales centros de Ucrania: Kiev y Odesa, ambos son los objetivos más importantes de la amplia zona ocupada por las huestes de Hitler. Es allí donde los rusos han infligido pérdidas devastadoras a los destacamentos alemanes que reiteradamente han tratado de quebrar las defensas. Los nazis han perdido por lo menos dos divisiones, en el transcurso de las últimas treintiséis horas, en la lucha titánica que se está librando en torno a Kiev, según despachos del frente. Algunos creen que las pérdidas alemanas pueden llegar a cuatro divisiones, lo que constituiría una de las mayores catástrofes de la guerra. Las aguas del Dnieper inundaron una gran zona de Ucrania después de la voladura de la represa y de la usina. Extraoficialmente se informa que el número de víctimas y las pérdidas germanas son de gran consideración.

La situación general es, más o menos, la siguiente:

Frente ucraniano: Los rusos se mantienen firmes en Odesa y Kiev, resistiendo los incesantes ataques lanzados por los nazis contra esas dos ciudades ucranianas. Aparentemente, los alemanes sufren enormes pérdidas en sus esfuerzos por ocupar Kiev, en donde habrían sido aniquiladas entre dos y cuatro divisiones nazis en luchas recientes. El mariscal Budenny creó poderosas posiciones sobre la margen oriental del Dnieper para defender la gran cuenca industrial del río Don. No ha cruzado ninguna unidad nazi y los peritos consideran posible que las aguas desbordadas del Dnieper imposibiliten todo intento de cruce, por tres o cuatro semanas.

Frente central: No hay confirmación de la noticia acerca de la nueva contraofensiva rusa. Los despachos dieron cuenta de que el mariscal Timoshenko ordenó que grandes contingentes se abrieran paso hacia Pskov y Ostrov, 300 kilómetros al Sur de Leningrado, con el objeto de amenazar a los ejércitos del mariscal von Leeb, que avanzan desde el Sur sobre Leningrado. Hay indicios de que se están librando combates entre los ríos Lova y Lista, mientras que los alemanes se esfuerzan desesperadamente por contener la nueva amenaza. Se subraya que si Timoshenko tiene éxito con su nueva aventura, los alemanes se verán obligados a abandonar su ofensiva contra Leningrado. El general I. A. Vonev ha reanudado sus contraataques en el Sur de la Rusia Blanca, en el frente de Smolensko-Gomel.

Frente de Leningrado: Las fuerzas del mariscal Voroshilov que defienden Leningrado, han contenido a los nazis en las defensas exteriores de la ciudad, en las regiones de Kingisepp y Novgorod, en donde hace ya más de una semana que el enemigo se ve imposibilitado de avanzar.

Roosevelt hablará en el 2°. aniversario de la actual contienda

El primer mandatario estadounidense pronunciará su discurso desde el Roosevelt Cross en Hyde Park

HYDE PARK, 30. — El primer magistrado Roosevelt y el señor Harry Hopkins iniciaron hoy una serie de conferencias de las cuales es más que probable que se desarrolle un programa relacionado con la ayuda material de Estados Unidos a la Unión Soviética y su efecto sobre la tentativa japonesa por obtener "una paz permanente en el Pacífico".

El presidente hablará por radiotelefonía a la nación el lunes próximo, en el segundo aniversario del comienzo de las hostilidades. Es posible que de algún indicio acerca de las discusiones entre Estados Unidos y el Japón, iniciadas esta semana, por la nota personal enviada por el príncipe Konoye al presidente.

El presidente iniciará el fin de semana pronunciando un discurso en el Roosevelt Home Cross, una organización creada por sus vecinos y amistades que le han prestado su leal cooperación en la campaña política. Aunque en otras ocasiones el presidente ha empleado el club para formular declaraciones importantes, parece ser que en esta oportunidad su discurso sólo será de interés local.

Un discurso de Lindbergh

OKLAHOMA, 30. — Charles A. Lindbergh declaró que es muy posible que Inglaterra se de vuelta contra Estados Unidos antes de que termine la guerra. En un discurso que pronunció en una reunión organizada por el "Comité Estados Unidos primero" declaró: "Se volverá contra nosotros si lo considera conveniente para su bienestar".

Añadió que no titubearía más que cuando se volvió contra Francia y Finlandia. Lindbergh afirmó: "Los que pongan en duda mis palabras deberían leer la historia de las relaciones entre Estados Unidos e Inglaterra durante los últimos 150 años". Al mismo tiempo puso en duda la integridad de la dirección británica. Lindbergh habló en el estadio de béisbol, situado fuera de la ciudad, debido a que no se le dió ...

[illegible]

... le había sido amistosa."

Dice el diario que la actitud asumida ahora por el gobierno argentino constituye un golpe a las condiciones alemanas. Añade que el hecho de que la Argentina se halle unida a las naciones que han decidido contener las actividades nazis, será tomado como un nuevo indicio de la solidaridad de la opinión latino-americana con respecto a Hitler.

Llegó a Londres la Gran Duquesa de Luxemburgo

LONDRES, 30. — Hoy llegó a esta ... por vía aérea, la Gran Duquesa Carlota de Luxemburgo, acompañada por el príncipe consorte Félix y el ministro de Justicia Víctor Bodson. La Gran Duquesa declaró: "Haremos lo que nos sea posible para ayudarlos".

Eden pronosticó que la guerra actual abarcará a todo el mundo

COVENTRY, 30 — El ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, pronosticó hoy la entrada de Estados Unidos en la segunda guerra mundial y, al mismo tiempo, reveló que Rusia y Gran Bretaña habían reiterado su promesa de ayudar a Turquía en el caso de que esta última nación fuera atacada.

El discurso de Eden abarcó los siguientes puntos:

1° — Las condiciones anglosoviéticas al Irán no serán severas y sólo serán temporarias.

2° — Gran Bretaña y Rusia han asegurado a Turquía que observarán su integridad territorial y que le prestarán toda la ayuda posible en el caso de que sea objeto de un ataque por una potencia europea.

3° — Pronosticó que eventualmente la guerra abarcará todo el mundo, incluyendo a Estados Unidos y Japón. No mencionó la posible alineación de las diversas naciones.

4° — Manifestó que no es suficiente la ayuda de ...

[illegible]

... cia europea".

Luego declaró que Gran Bretaña y Rusia no abrigan el menor designio de anexar ninguna parte de la zona ya ocupada por las fuerzas anglosoviéticas en Irán. También manifestó que tan pronto como lo permita la situación militar, Gran Bretaña retirará sus fuerzas del Irán.

Eden citó los esfuerzos realizados por Gran Bretaña para conseguir que Irán actuara como agente antinazi. Agregó que las advertencias formuladas por el gobierno de Londres no habían hallado una respuesta adecuada. Manifestó que "lo único que obtuvimos fueron protestas, excusas y concesiones insignificantes".

Eden declaró: "La conferencia mantenida por Churchill y Roosevelt constituyó otro clavo para el ataúd que estamos preparando para el nazismo. Su declaración demuestra que tenemos nuestros planes para una paz, como también nuestra estrategia para una guerra. Europa sabe cuál es el nuevo orden de Hitler, pero también sabe cuál es el nuestro."

[illegible]

VIIPURI FUE OCUPADA POR LOS FINESES

Dicha ciudad fué ocupada en la última fase de la guerra ruso-finesa

HELSINKI, 30. — Oficialmente se anunció que las fuerzas finlandesas ocuparon la ciudad de Viipuri.

La reconquista de Viipuri

HELSINKI, 30. — Las fuerzas armadas de Finlandia culminaron la primera fase de su ofensiva en el istmo de Carelia con la reconquista de Viipuri, que fué ocupada por los rusos en la fase final de la guerra ruso-finlandesa en 1940.

La ciudad fué rodeada por los finlandeses durante varios días ejerciéndose una fuerte presión sobre los rusos. Los finlandeses avanzaron por el Norte y el Oeste, donde cruzaron la entrada de Viborg.

Los despachos indicaron que los rusos defendieron la ciudad con la misma tenacidad que los finlandeses en 1940. Se recordará que la defensa de Viipuri por los finlandeses fué uno de los episodios heroicos de la guerra anterior.

Los primeros despachos dicen ...

[illegible]

... el frente del itsmo llegándose a la aldea de Kivanaebb".

La flota soviética del Báltico habría experimentado daños

En distintas acciones habrían sido hundidas y averiadas 114 naves que pretendían huir del puerto de Tallin

BERLIN, 30 — Oficialmente se anunció que los alemanes hundieron 45 buques, un crucero, cuatro destructores, nueve rastreadores de minas y tres naves de patrulla de la Unión Soviética.

Exitosa acción naval alemana

BERLIN, 30. — La ofensiva alemana contra la flota soviética alcanzó un punto culminante con el hundimiento y avería de 114 naves que se considera el mayor desastre naval que jamás se haya conocido. Fueron hundidas 27 naves de guerra y 43 barcos mercantes. También fueron averiados 41 barcos mercantes, informándose que será imposible reparar a 20 de ellos.

Otros 7 barcos de guerra resultaron averiados. El comunicado especial expedido por el cuartel general del Fuehrer indicó que la acción nazi se concentró contra la flota rusa en el Báltico. Las naves fueron hundidas y averiadas por ataques aéreos y por minas.

[illegible]

... perdieron ayer 17 aviones, 11 de los cuales fueron abatidos en combates, 3 por el fuego de la artillería y las baterías antiaéreas y 3 por la artillería naval.

"Bombarderos británicos atacaron anoche con poco efecto la zona principal del Rin. Las baterías antiaéreas derribaron a 3 de los bombarderos enemigos".

Comunicado del cuartel general del Fuehrer

BERLIN, 30. — El cuartel general del Fuehrer dió a publicidad el siguiente comunicado especial: "En una heróica acción contra contra los Soviets, los finlandeses, luego de una severa lucha, lograron bajo la perseverante actitud de su ejército al mando del comandante Mannerheim, reconquistar a Viipuri, venerable capital de Carelia".

Condecoraciones otorgadas por Hitler

CUARTEL GENERAL DEL FUEHRER, 30. — ...

[illegible]

ACCIONES DE ARTILLERIA EN TOBRUK

[illegible]

... la lucha contra Gran Bretaña, la aviación alemana hizo en horas del día un blanco directo sobre un petrolero que navegaba al Sur de Irlanda y averió a otro barco mayor en las proximidades de las islas Faroes. Anoche, un barco de carga que navegaba rumbo al Este de Tynemouth, recibió una bomba de calibre pesado. Otros bombarderos atacaron con éxito a objetivos militares de la costa británica, así como a varios campos de aviación.

"Sobre el canal, los británicos ...

[illegible]

NOTICIAS PRINCIPALES DEL DIA

LOS SOVIETICOS HABRIAN OBTENIDO UNA VICTORIA CATEGORICA EN UNA VIOLENTA BATALLA LIBRADA CERCA DE KIEV.

SEGUN BERLIN, EN DISTINTAS ACCIONES, LOS ALEMANES HABRIAN HUNDIDO Y AVERIADO EN EL BALTICO A 114 NAVES SOVIETICAS.

LOS EJERCITOS FINLANDESES AL MANDO DEL MARISCAL MANNERHEIM RECONQUISTARON LA CIUDAD DE VIIPURI, EN PODER DE LOS RUSOS.

El mayor Eden, en un discurso pronunciado en Coventry, predijo que la actual guerra envolverá a todo el mundo.

Un portavoz japonés no desmintió que se estaría por llegar a un acuerdo político y económico entre Japón y Estados Unidos.

En toda Francia ha aumentado la represión despiadada contra los elementos terroristas por medio de la policía nazi-francesa.

El presidente Roosevelt hablará desde Hyde Park la próxima semana, con motivo del segundo aniversario de la guerra.

Rusos y británicos han llegado a un completo acuerdo sobre las condiciones de paz que exigirán al Irán.

D. TABORDA Y SOLARI EN EL URUGUAY

Realizarán una acción conjunta con las autoridades uruguayas

MONTEVIDEO, 30. — En el vapor de la carrera llegaron hoy los diputados argentinos Raúl Damonte Taborda y Juan Antonio Solari, presidente y secretario de la Comisión Investigadora de las actividades antiargentinas.

Obedece el viaje al propósito de cambiar ideas con los representantes del gobierno uruguayo respecto a una acción conjunta de ambos países para combatir las actividades anticonstitucionales.

Esperó a los viajeros en el puerto un calificado grupo de personas entre las que se destacaban el ministro de la Suprema Corte de Justicia Dr. Julio Guani; el fiscal de crimen, Dr. Luis Alberto Bouzas; el juez de instrucción, Dr. Nicolás Reyes; el presidente de la Cámara de Diputados Dr. E. Soca Aguiar, y los miembros de la Comisión Investigadora de las actividades nacional-socialistas en el Uruguay señores J. P. Cardozo y T. Brena y J. Burbide y Ricci. Saludaron también a los viajeros representantes de los ministros de Relaciones Exteriores y del Interior, quienes combinaron las horas en que se efectuarán las entrevistas de los diputados Damonte Taborda y Solari con los doctores Alberto Guani y Pedro Manini Ríos.

[illegible]

La Comisión Investigadora

[illegible]

Declaraciones de Raúl Damonte Taborda

[illegible]

Declaraciones del ministro Guani

[illegible]

Fué intensificada la campaña de represión despiadada en Francia

Ayer fueron guillotinadas ocho personas alcanzando el total de los ejecutados desde el miércoles último a once

BERLIN 30. — En esferas autorizadas se informa que han sido ejecutadas en París ocho personas, las primeras víctimas de la enérgica campaña de represión iniciada contra los antinazis y los contrarios al gobierno de Vichy.

Se presume que los ejecutados fueron juzgados por los tribunales creados la semana última para procesar a las personas acusadas de realizar actividades terroristas. El gobernador militar alemán de la ciudad de París anunció que las ocho personas fusiladas son dos franceses y un holandés, culpables de espionaje, y cinco franceses, culpables de ayudar al enemigo, participando en manifestaciones comunistas contra Alemania.

Los primeros tres son el capitán de marina Henri Louis, el conde de Delivane Dreves y el comerciante holandés Jan Louis Doornik. Los nombres de los demás ejecutados no se dieron a conocer.

No ha cambiado el estado de Laval

VICHY, 30. — Los últimos boletines médicos anuncian que no ha sufrido cambios el estado de Pierre Laval, como también el de Marcel Deat. Ambos pasaron una noche tranquila.

Se intensifica la campaña de represión

VICHY, 30. — A consecuencia del atentado cometido contra Pierre Laval, ocurrido el miércoles, las autoridades francesas y alemanas han intensificado [illegible]

ocho personas, alcanzando ahora un total de once los ejecutados desde el miércoles. El diario "Paris Midi" sugiere que es posible que se acelere la iniciación del juicio de Collette y que hasta podría ser juzgado hoy mismo por el tribunal militar especial de París, si las autoridades de Versailles terminan la investigación y elevan el informe pertinente.

El tribunal militar especial, en su segunda sesión de ayer, condenó a los comunistas David Blajkhaman, León Thubert y Robert Mouanil, a cuatro años de cárcel, reclusión perpetua y 20 años de trabajos forzados respectivamente. Un comunicado oficial emitido por las autoridades anunció que cinco franceses fueron fusilados ayer por la mañana. Habían sido acusados de ayudar al enemigo y de participar en una manifestación comunista contra el ejército alemán. Otro trío no mencionado en el comunicado, también fué ejecutado ayer a la misma hora. Dos eran franceses y el tercero un holandés, todos ellos acusados de espionaje. Los ejecutados mencionados en el comunicado fueron Gustavo Nugarede, Alfredo Oppino, Andrés Bigonney, Raymond Justice, Jean Louis Rappinot, residentes en París y en sus suburbios. Los ocho fueron condenados por la corte marcial alemana reunida en París.

El estado de Laval y de Marcel Deat

VICHY, 30. — Se anunció oficialmente a medio día que Laval [illegible]

Secuestro de aparatos de radio a los judíos

VICHY, 30. — [illegible]

Accidente a un trimotor en Colombia

BOGOTA, 30. — [illegible]

Tres sobrevivientes del trimotor Ford 644

BOGOTA, 30. — [illegible]

ARRESTOS EN RUMANIA

ESTAMBUL, 30. — [illegible]

Retiro de cónsules alemanes en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, 30. — [illegible]

UNA AMENAZA DE ALEMANIA CONTRA HAITI

El gobierno haitiano, sin embargo, la rechazó enérgicamente

PUERTO PRINCIPE, 30. — Haití rechazó abiertamente la protesta de Alemania contra la aplicación en Haití de la lista negra de Estados Unidos. Al mismo tiempo el pequeño estado centroamericano llamó al orden al encargado de negocios de Alemania por haber presentado tal protesta.

Se reveló que Alemania amenazó a Haití con tomar represalias después de la guerra. Haití anunció que seguía la política de Estados Unidos en lo que concierne a este asunto. La protesta alemana especificaba que "la aceptación de la lista negra norteamericana es una posición por parte del gobierno de Haití que no dejaría después de la guerra de influir en las decisiones de Alemania cuando llegue el momento de reanudar sus actividades comerciales entre Alemania y Haití".

Por su parte la respuesta de Haití expresa: "Cabe hacer notar al gobierno alemán que tanto en este caso particular como en cualquier otro, el gobierno de Haití no acepta sugerencias ni presión extranjera alguna y que se considera juez único para decidir respecto a si las medidas adoptadas por Estados Unidos constituyen o no una infracción a la soberanía de Haití".

La posición de Haití

WASHINGTON, 30. — Con la publicación de las notas cambiadas entre el representante diplomático [illegible]

La reconstrucción de post-guerra y la alimentación de los países liberados

LONDRES, 30 (Especial) — A través de las declaraciones de los estadistas y los comentarios periodísticos, se viene notando una constante preocupación por los problemas económicos de la postguerra, inclusive la necesidad que existirá de prestar ayuda urgente e inmediata a los pueblos subyugados por el nazismo, una vez que se haya asegurado su liberación.

En efecto, la expansión nazi y el saqueo sistemático de las naciones conquistadas han conducido a un verdadero caos económico, a la par que millones de europeos pasan hambre y carecen de los artículos más indispensables. En absurda contradicción con esta situación de miseria sin límites, algunos países, inclusive la Argentina y el Canadá, poseen grandes stocks de granos para los cuales se carece actualmente de mercados, y la movilización de esos stocks para acudir en ayuda de las víctimas del nazismo apenas terminada la guerra, ha merecido la preferente atención de los encargados de formular un programa para el día en que éste caiga.

Por otra parte, será tarea de los aliados la de poner nuevamente en movimiento los engranajes enmohecidos del comercio internacional, y dotar a los países hoy privados de su independencia, de los recursos económicos y financieros sin los cuales no podrán recobrar su antigua posición en el concierto de las naciones [illegible]

[illegible] de que no ahorraremos esfuerzos para evitar la repetición de los errores del pasado.

"Luego de la pasada guerra, grandes regiones europeas cayeron en la anarquía y el caos económico. Millones de personas murieron por el hambre y las epidemias, y durante aquel amargo período de sufrimiento empezaron a germinar, sin duda alguna, las semillas de la actual contienda. La primera tarea que tocará realizar a los peritos económicos a quienes se ha confiado el estudio de estos problemas será, pues, la de preparar los planes y las provisiones necesarias para acudir en ayuda de los países saqueados y arruinados por el hitlerismo.

Pero, además, existe una labor de alcances mucho más vastos, cual es la de echar los cimientos económicos de un verdadero nuevo orden, dentro del cual todas las naciones podrán alcanzar, mediante la ayuda y la cooperación mutuas, una prosperidad inigualada hasta ahora.

"Los gobiernos aliados, trabajando en estrecha cooperación con el de los Estados Unidos, ya tienen a estudio los problemas más urgentes, y a este respecto resultan significativas las declaraciones de orden general formuladas por Mr. Churchill y el presidente de los Estados Unidos luego de su histórica entrevista.

"La incorporación de Rusia al bloque aliado ha venido a facilitar grandemente la tarea de la futura reconstrucción [illegible]

Llegaron a un acuerdo Gran Bretaña y Rusia sobre el problema iranio

Las condiciones para la solución ya habrían sido redactadas y serían entregadas al Shah probablemente hoy

SIMLA, 30. — [illegible]

El avance ruso hacia Teherán

MOSCU, 30. — [illegible]

Comunicado británico

SIMLA, 30. — [illegible]

El acuerdo anglo-soviético

LONDRES, 30. — [illegible]

El Shah de Persia se dirige a Ispahan

ROMA, 30. — [illegible]

COMENTARIOS DE VIRGINIO GAYDA

ROMA, 30. — Virginio Gayda en un artículo que publica hoy en el diario "Giornale de Italia", dice que la reunión celebrada por Hitler y Mussolini indica que han decidido que la campaña del frente oriental se desarrollara hasta los montes Urales.

[illegible]

ACUERDO DE TRUEQUE CHILENO JAPONES

SANTIAGO DE CHILE, 30. — [illegible]

Viaje hacia Buenos Aires, Bing Crosby

NUEVA YORK, 30. — [illegible]

APARATOS DE LAS R. F. A. ESTUVIERON HOY MUY ACTIVOS

En tandas sucesivas cruzaron el canal de la Mancha rumbo al Oeste

LONDRES, 30. — Oficialmente se anunció que la aviación británica anoche, atacó a los distritos industriales de Francfort y Mannheim. Los bombarderos británicos también atacaron los docks y vías férreas de El Havre. Los ataques fueron llevados a cabo por poderosas formaciones de bombarderos, a pesar de que el estado del tiempo no era muy propicio. Según el Ministerio de Aviación no regresaron cinco aparatos británicos a su base.

Paso de aviones británicos

FOLKESTONE, 30. — Una formación de aviones Spitfires y de bombardeo pasó volando a escasa altura [illegible]

Discurso del subsecretario de Aviación

MARGATE, 30. — [illegible]

Negociaciones ruso-finesas

LONDRES, 30. — [illegible]

Elliot Roosevelt en Reykjavik

REYKJAVIK, 30. — [illegible]

LOS INFORMES DE ACTIVIDADES NAZIS

LA PAZ, 30. — [illegible]

Un manifiesto de políticos mejicanos

MEJICO, 30. — [illegible]

Las universidades de Leningrado

MOSCU, 30. — [illegible] las universidades el 1o. de setiembre. Los estudiantes asistirán a los cursos a pesar de que la mayoría de ellos han reemplazado a los soldados en los trabajos que éstos realizaban antes o prestaban servicios en las guardias populares.

Se anunció también que hasta la fecha los fabricantes de Leningrado han donado cerca de diez millones de rublos al fondo de la defensa. Las contribuciones incluyen joyas, oro, platino y divisas extranjeras.

Timoshenko lanzó una arrolladora, etc.

(viene de página 1a.)

[illegible]

Se lucha en los suburbios de Odesa

MOSCU, 30. — [illegible]

Embarques para Rusia

WASHINGTON, 30. — [illegible]

Contraataques rusos en muchos sectores del frente

MOSCU, 30. — [illegible] lo obligó a replegarse a la otra margen. Se añadió que los alemanes lanzaron tres contraataques pero no pudieron resistir los asaltos a la bayoneta lanzados por los rusos. Finalmente se retiraron. Los rusos se apoderaron de una existencia de luces de bengala que los alemanes proyectaban emplear como señales para la Luftwaffe desde la retaguardia soviética. Las luces de bengala fueron empleadas por los rusos para engañar a los pilotos alemanes e inducirlos a arrojar sus bombas en campo abierto como también valiosas mu- [illegible]

Principales sucesos de la semana

NUEVA YORK, 30. — [illegible]

Esta mañana se reunió el 29°. congreso ordinario de la Federación Agraria

En el día de mañana clausurará sus sesiones con la elección de nuevas autoridades

ROSARIO, 30. — Esta mañana se reunió el 29 congreso ordinario de la Federación Agraria Argentina, asistiendo alrededor de 400 delegados titulares y suplentes. Luego de expedirse la comisión de poderes y de declararse incorporados a los delegados, el presidente de la institución, señor Esteban Piacenza, pronunció un discurso declarando inaugurada la asamblea. Hizo un análisis de la situación por que atraviesan los agricultores, significando los perjuicios ocasionados por el actual sistema de explotación de la tierra y la comercialización de la producción. Refirióse a la actividad cumplida destacando la labor de la Federación Agraria en defensa del agro nacional. Resaltó la importancia de la organización gremial y puso de relieve los aspectos más salientes de la misión básica que cumple la institución que preside, tanto en el orden gremial como en el cooperativo y cultural. Sus declaraciones constituyeron una síntesis del problema agrario, surgiendo de cuanto dijo la misión que viene cumpliéndose en favor de los agricultores organizados. Sus manifestaciones produjeron excelente impresión, aplaudiéndoselas con entusiasmo.

Enseguida comenzó a tratarse la memoria y balance del ejercicio terminado el 30 de junio del corriente año, y después la memoria y balance de la sección Seguros Mutuos contra granizo, tarea que llevó toda la mañana. Corresponderá esta tarde renovar el Consejo directivo de la institución debiendo elegirse presidente y vice-presidente y cinco titulares que terminan su mandato. Como puede advertirse termina su período ...

... vincias de Santa Fe, Córdoba, Buenos Aires, Santiago del Estero, La Rioja, Tucumán, San Luis y Entre Ríos, y los territorios nacionales de La Pampa y el Chaco. Asimismo, accionistas de Agricultores Federados Argentinos y de la Central de Clubs Juventud Agraria.

Numerosas secciones han hecho llegar al Congreso las expresiones de su solidaridad no sólo con la presencia de sus delegados, sino también con notas y telegramas en los que formulan votos por el éxito de las deliberaciones.

Para seguir de cerca los debates, han llegado también los delegados permanentes de la Federación Agraria Argentina, los jefes de las agencias permanentes y de las delegaciones instaladas en importantes centros de producción.

El Ministerio de Agricultura está representado por el Ing. Agr. Alfredo Parodi, director de las Agronomías Regionales.

Los delegados y representantes especiales de diversas instituciones vinculadas a la producción y al trabajo, como también los enviados especiales de la prensa local, metropolitana y de las agencias noticiosas, han sido atendidos por el titular de la Federación Agraria Argentina, Sr. Esteban Piacenza que preside el congreso y al que acompañan los miembros del consejo directivo central. Asisten igualmente los miembros del directorio de Agricultores Federados Argentinos y de la Central de Clubs Juventud Agraria.

Suspendidos por 10 días al autor de una negligencia

ROSARIO, 30 — La Intendencia ha dispuesto aplicar 10 días de ...

Falleció el ex diplomático Dr. Federico Quintana

QUEJAS CONTRA EL FERROCARRIL DE ENTRE RIOS

Las motivan el rechazo de mercaderías para el interior de la provincia

PARANA, 30. — Debido a una resolución tomada por el Ferrocarril Entre Ríos por la que se admiten cargas sólo en ciertas condiciones, el Centro Comercial de Paraná se ha dirigido a la administración de dicha empresa mediante la siguiente nota:

"Comerciantes de esta plaza que pretendieron despachar mercaderías generales para el interior de la provincia, quedaron sumamente sorprendidos por el rechazo de las mismas, aduciéndose que sólo aceptaban artículos de primera necesidad pero sin decir a cuales ...

La carrera automovilística Ciudad de Añatuya

Encarcelamientos en Valdivia

LA ABADIA DE WESTMINSTER



La presente foto muestra al Altar Mayor de la Abadía de Westminster destrozado por bombas alemanas durante un despiadado raid de éstos. Se ven hombres sacando los escombros, donde hace 4 años atrás el rey y la reina de Gran Bretaña fueron coronados.



S. M. el rey Jorge VI y la reina Isabel de Gran Bretaña inspeccionando los daños causados en la Abadía de Westminster donde fué solemnizada su coronación.

Sería inminente un acuerdo entre los EE.UU. y el Japón

Un vocero japonés declaró que era "probablemente prematuro", pero no descartó la posibilidad de ello

TOKIO, 30. — En las esferas extraoficiales circulan persistentes rumores de que Estados Unidos y Japón han llegado a un acuerdo básico. Un portavoz oficial manifestó que dichas informaciones son probablemente "prematuras".

Se cree que los rumores de referencia se basan en la carta enviada por el primer ministro Konoye a Roosevelt y en la conferencia que este último celebró recientemente con el embajador de Japón, señor Nomura.

Notificación a los súbditos británicos

TOKIO, 30. — La embajada de Gran Bretaña distribuyó una notificación en la cual pide que todos los súbditos británicos cuya presencia "no sea esencial" evacúen el Japón y el Manchukuo a la brevedad posible. Se cree que la notificación comprende casi todos los súbditos británicos que aun se hallan en territorio nipón. Entre tanto se informó que se encuentra en viaje un barco especial para efectuar la evacuación.

Un acuerdo entre EE.UU. y Japón

TOKIO, 30. — Los diplomáticos del Eje expresaron que es ...

La perspectiva de reacercamiento nipón-estadounidense coincide con los despachos que dan cuenta que el Japón se dispone a aflojar los lazos que lo unen al Eje, con la posibilidad de retirarse completamente del acuerdo tripartito. El embajador norteamericano en ésta Joseph Grew, manifestó que no podía adelantar comentarios. Se tiene entendido que pronto podrían efectuarse importantes anuncios. Los diarios comentan la supuesta perspectiva de reacercamiento, pero la mayor parte de ellos expresan que cualquier arreglo que se intente, comprenderá asimismo la esfera de prosperidad de Japón en el Asia Oriental.

Un órgano japonés que frecuentemente refleja las opiniones del gobierno, urge a los estadistas nipones y norteamericanos a que traten de llegar a una conciliación, a fin de "poner un puente al abismo insondable que actualmente amenaza extenderse entre las dos naciones". Añade que "hay que desviarse radicalmente de la vieja táctica que insume un tiempo considerable en favor de una acción inmediata".

Entrevista Hull-Nomura

WASHINGTON, 30. — El secretario de Estado Cordell Hull, en su entrevista con los representantes ...

Aguirre Cámara replica al senador nacional Martínez

Unión fué vencido hoy por Temperley

Jugando con 9 hombres logró imponerse por dos goles a cero

EMBARGO DE BOLETERIAS

BUENOS AIRES, 30. — Ante dos mil espectadores, en el field de Banfield se midieron esta tarde los equipos de Temperley y Unión. Los cuadros formaron de la siguiente manera: Temperley: Vacarezza; Villanueva y González; Juárez, Camarotti y Muller; Flores Bugalli, Agnolín, Domínguez y Saavedra. Unión: Zanatta; Zárate y J. A. Pérez; López, Solari y J. P. Pérez; Bustos, Gervé, Vinsac, Bobadilla y Rodríguez.

El juego se inició a las 14 y 30 a las órdenes del referée Vásquez, moviendo Agnolín, en dirección a Domínguez; éste eludió a Zárate y tiró al arco, pero Zanatta se lució al detener. En todo el primer período el juego fué equilibrado pero jugó mejor Unión, técnicamente. A los 44 minutos el referée expulsó del field al jugador Agnolín de Temperley, por ...

... La deuda de Unión con la Asociación se eleva a 390 pesos y el porcentaje que le correspondía hoy, sobre el total de 437,50 que fué la recaudación, era de 218 pesos con 75 centavos. En consecuencia Unión todavía queda en deuda con la Asociación de Fútbol.

Resultados del T. de Ascenso

BUENOS AIRES, 30 — Se jugó esta tarde la quinta fecha de la segunda rueda del campeonato de segunda de ascenso organizado por la A. F. A.

Los partidos arrojaron los resultados siguientes:

Sportivo Dock Sur	0
Almagro	2
Talleres	3
Sportivo Acassuso	2
Quilmes	1
Vélez Sársfield	1
Chacarita Juniors	4
Los Andes	0
Excursionistas	4
Def. de Belgrano	2
Temperley	2
Unión	0
Argentino Juniors	4
Arg. de Quilmes	1
Alí Boys	1
Nueva Chicago	1
Colegiales	2
B. Central	1

Dirección de impuesto a los réditos

Ventas de Ayuda Social

HORARIOS

Será inaugurada en octubre la avenida costanera de Rosario

La Federación Gremial celebrará el martes 2 de setiembre el "Día de la Industria"

ROSARIO, 30. — La intendencia, tiene el propósito de inaugurar en octubre, como número del programa de la "Semana de Rosario" el tramo de la avenida costanera, sobre el río Paraná, desde la bajada Puccio hasta la calle Tiro Federal, aunque no tendrá sus artefactos eléctricos definitivos, por haberse agotado los fondos.

TURNO JUDICIAL

ROSARIO, 30. — En el mes de setiembre, estará de turno el juez de instrucción doctor Ivancich, con los secretarios Aragón del 1 al ...

... 1.300 pesos, el dividendo que en este ejercicio del mercado a término, se repartirá a los accionistas, en la asamblea ordinaria que tendrá lugar el 2 de setiembre.

ENSANCHE DEL BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS

ROSARIO, 30. — En el próximo verano, se llevará a cabo la iniciativa del directorio del Banco Municipal de Préstamos, de realizar un amplio ensanche de su edificio central, para lo cual se han invertido 200.000 pesos.

ELECCION DE DELEGADOS

LA PREPARACION DE LAS RECETAS PARA ANTEOJOS

EL LITORAL

DIARIO DE LA TARDE

por don Salvador Caputto

SANTA FE, SABADO 30 DE 1941

Catastro y nivelación topográfica en la provincia

Los servicios de la Asistencia Pública

La salida a los puertos del río Paraná

tanta actividad, que podría ser mucho mayor en la actualidad, ya que existen industrias nuevas, cuyos productos encontrarían colocación en las provincias citadas.

Se trata, insistimos, de un problema de suma importancia, digno de ser estudiado en forma orgánica por el Poder Ejecutivo y los legisladores, y con esto no hacemos más que darlo a conocer, pues, como decimos, hemos de volver a referirnos a él en forma más detallada.

El Poder Ejecutivo prorrogó hoy hasta el 1o. de diciembre los términos de la ley No. 2961

El Centro Comercial en un memorial entregado al Poder Ejecutivo por intermedio del ministerio de Gobierno, solicitó, con fundamentales razones, la postergación del plazo para la aplicación del término fijado por la ley número 2961, de represión de la propaganda comercial sobre la base de juegos de azar.

De acuerdo con el artículo 6o., de la reglamentación, a partir del lunes 1o. de setiembre entrante, regiría la prohibición de la venta de las mercaderías y todo otro objeto, con propaganda en general, por el sistema de premios, sorteos, etc.

El Poder Ejecutivo ha estudiado el petitorio; ha encontrado viables las causas expuestas y esta mañana, por el ministerio de Gobierno e Instrucción Pública, ha dictado un decreto en que se prorroga hasta el 1o. de diciembre el plazo para iniciar la aplicación de las disposiciones de referencia.

El lunes próximo el ministerio hará conocer dicha prórroga a las entidades interesadas y a las reparticiones encargadas de la aplicación de dicha ley.

Notas

Vino para el Brasil

Demostración a Carlos Carlino

El P. Ejecutivo contestó varias minutas formuladas por la Cámara de Diputados

Exposiciones

De Gustavo Cochet en el Museo Municipal

Nuevamente realiza entre nosotros una exposición de conjunto Gustavo Cochet, artista pintor, dibujante y grabador, como gusta ser llamado, con un gran sentido intimista de su expresión artística.

Esta muestra de Cochet nos permite apreciar el periplo estético de un singular artista; singular en lo humano y en su representación morfológica, en su repudio por lo decorativo, en lo cual puede caber una exageración dañosa desde un punto de vista estético y en su afanoso batallar con un lenguaje que no le es fácil modular y le impone largas disciplinas. Efectivamente, Cochet no es un pintor fácil, un brillante artista que logre síntesis expresivas o tenga aciertos repentinos o despliegue en un vuelo arrebatado los policromos acentos de la fantasía en sus telas, sino un torturado artesano del color y el dibujo, que, aferra en la realidad circundante su observación y frente a las formas, al color y a la composición, mejor que frente a las cosas, se esfuerza por lograr, no ya el sólo efecto morfológico, sino más bien el conjunto plástico que en su honrado propósito estético desea obtener. Y que Cochet rehuye sistemáticamente un tipo de composición común a un estilo decorativo agradable, lo vemos en cada una de sus telas, y hasta en las acuarelas, en algunas de las cuales lo decorativo del paisaje se ha impuesto a esa rigurosa poda o mutilación en que Cochet suele incurrir cometiendo cierta exageración, puesto que lo decorativo en pintura es malo solamente cuando carece de otras calidades, pero no por ser decorativo. Naturalmente que entendemos referirnos a un estilo decorativo que se caracteriza no por su falsedad sino por el equilibrio de los elementos plásticos y del color, y por su ajustada belleza y no por la vacua exaltación de lo bonito.

Algunos grabados y dibujos de Cochet, como los de la serie de "Caprichos" editados en Barcelona en 1937 demuestran la ...

El P. Ejecutivo ha creado el directorio administrativo de la Imprenta de la Provincia

Consejo de Educación

Oficina Médica Escolar. — Resoluciones del interventor

Trabajos realizados y proyectados

Resoluciones varias

A propósito de una bibliografía

El doctor José Ma. Rosa se refiere a su monografía sobre Alberdi

Francisco Manzi

IMPRESIONES HISTORICAS DE CORRIENTES

Reunimos en esta memoria del pasado, interesantes evocaciones históricas y un epílogo sentimental. Son las primeras relaciones breves y anecdóticas de los hechos ocurridos desde el siglo XVI en nuestra ciudad capital, cerrando estos recuerdos con el broche de una visión de ensueño que elevó hacia el cielo un místico poema que es el de la combatida pero irreductible esperanza de los hombres.

A fines del siglo XVI y principio del XVII es cuando arrecian los ataques contra el territorio de Corrientes. Jamás pensaron los conquistadores en la insaciable ferocidad de los aborígenes. Ello les obliga a fortificar su campo y a dotarlo de un fuerte para conjurar estos dramáticos episodios. Con la erección del fuerte de Azaraty nació la primera construcción en piedra.

"Los guarany que habitaban el territorio correntino antes y aun después de la fundación de Corrientes ...

... dirigía los cultivos instruyendo a los indios en la preparación de la tierra y los métodos más eficaces, pues el primer gobernante criollo fué un experto en las faenas agrícolas. Era un enamorado de la tierra. Todos los años, en primavera, recorría la campiña correntina, la ubérrima comarca bajo la lumbrarada ardiente de nuestro incomparable sol y deleitábase en la magia fragante y multicolor de los boscajes con sus lapachos floridos, las orquídeas, y líquenes de los lagos que abundan en la región de Taragüy.

Perfiles históricos

La simpática figura de Hernandarias mostrábase siempre rodeada del amor y el entusiasmo espontáneo y cordial del pueblo correntino. Españoles y criollos, los propios indígenas tenían adoración por el gobernante pródigo. Era su persona una viva síntesis de la hidalguía española y espiritualidad criolla, era el más esforzado ...

... las siluetas de los primitivos embarcaderos del Río de la Plata que fondeaban en la caleta de Arazaty, esperando valiosos cargamentos de cueros, maíz, hilo en ovillo, ponchos y otros productos regionales. El año 1640 presentóse muy promisor para las industrias; la ganadería había alcanzado bastante prosperidad; los campos de pastoreo estaban poblados de haciendas; se contaban por decenas de miles de cabezas de ganado vacuno. En los dilatados potreros pacían las "diez mil cabezas" de Cabral de Alpoín que con tesonera labor había reunido en sus vastos predios rurales. Esta fabulosa fortuna para su tiempo, debía bien pronto resentirse por efectos de la guerra entre Portugal y España. Alpoín era de origen portugués y en consecuencia fué desarmado y descalificado, conjuntamente con otros portugueses que vivían en la colonia. Tan destacado propulsor del progreso local fué despojado del cargo en 1642, fecha en que ...

Hernandarias, hábil gobernante

Prosperidad

La Virgen de la Merced, patrona y auxiliar

Las retenciones efectuadas en los negocios en más de la cosecha 1939/40

Pedido al gerente de la Junta Reguladora de Granos

Han sido designados los subsecretarios para el ministerio de Gobierno e I. Pública

Universitarias

Construcción de un hospital nacional en Helvecia

Fué presentado un proyecto en la cámara de diputados de la nación

El diputado nacional Dr. Armando G. Antille, ha presentado a la cámara un proyecto por el cual se destina la cantidad de $ 300.000 para la construcción y habilitación de un hospital, dependiente de la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, en Helvecia, cabecera del departamento Garay. Asimismo se autoriza al P. E. a invertir de rentas generales la cantidad de $ 75.000 anuales para el sostenimiento del hospital que se proyecta.

En los fundamentos del proyecto, se hace referencia a la situación de Helvecia, señalando que está alejada de la Capital por carecer de comunicaciones rápidas ferroviarias o fluviales y que ha desenvuelto sus actividades comerciales e industriales en medio de cierto aislamiento y sin la protección necesaria para preservar y mantener debidamente la salud de sus laboriosos pobladores.

Dice después que las salas de primeros auxilios y los dispensarios públicos que el gobierno de la provincia ha venido sosteniendo desde hace algún tiempo han sido insuficientes, no sólo para atender la salud general, sino para impedir el desarrollo de algunas enfermedades infecciosas, cuyo estudio y tratamiento no ha podido ser encarado en dichos organismos con el éxito deseable, por falta de material y recursos indispensables.

Señala, finalmente, que aquella región necesita un establecimiento nacional en cuyas salas reciban y presten el amparo de la ciencia médica, principalmente, las clases menesterosas en las que aquellas enfermedades encuentran un medio propicio de difusión.

Legislativas

La investigación en La Forestal

Ayer se constituyó la comisión investigadora de las actividades de La Forestal Argentina, dispuesta por la Cámara de Diputados a moción del representante por Vera doctor Carlos G. Doldán. Después de una corta deliberación se designó presidente de la comisión al mencionado legislador, resolviéndose realizar una nueva reunión el viernes 5 del mes entrante.

Las actividades de las Cámaras

Ninguna de las Cámaras se reunió anoche, pues los legisladores se ausentaron después de las régidas sesiones de la tarde. Algunos diputados y senadores permanecieron en esta capital hasta hoy.

El bloque impersonalista

Antes de que se terminara la reunión de la Cámara de Diputados, se reunió el bloque impersonalista para considerar la actitud de la mayoría que no permitió el tratamiento sobre tablas de la minuta de interpelación al ministro de Gobierno el que el diputado Cossettini fundamentara la misma.

Al terminar la reunión, el bloque suministró una información oficial respecto a los conceptos que fundaban la interpelación; señala el bloque que el gobierno apoya al diputado doctor José P. Lozarriaga, como lo demuestra el telegrama enviado por el senador por Constitución doctor Daguerre al gobernador.

El diputado interpelante iba a sostener que el jefe de policía está a las órdenes del diputado Lozarriaga, a quien acusaría por su actuación al frente de la comuna.

Concejo Deliberante

Proyecto de consorcio entre la Municipalidad y la Compañía Central Argentina de Electricidad

El doctor Aurelio Scarpoul presentó al Concejo Deliberante, de cuyo sector mayoritario forma parte, un proyecto de decreto autorizando a la Comisión de Electricidad para gestionar la formación de un consorcio entre la Municipalidad y la Compañía Central Argentina de Electricidad, para la atención de los servicios eléctricos en todo el radio del municipio, sobre las siguientes bases:

a) Unificación del servicio, con el aporte de las maquinarias e instalaciones que ambas partes tienen actualmente destinadas al suministro de energía eléctrica en las zonas Sur y Norte de la ciudad.

b) Distribución equitativa de las utilidades.

c) Fijación de tarifas convenientes para el vecindario.

d) Afiliación del personal de la Compañía Central Argentina de Electricidad a la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones.

Dice el autor que la formación de un consorcio entre la Municipalidad y la Compañía Central Argentina de Electricidad, con el aporte del capital representado por las maquinarias e instalaciones que ambas, una en la zona Sur y otra en la zona Norte, tienen destinadas a la atención del servicio eléctrico en la ciudad, puede ser la manera práctica, y a la vez ventajosa para la Municipalidad y el vecindario, de resolver el arduo problema que desde hace años ocupa la atención del H. Concejo. Se eliminarían así, los inconvenientes —poco menos que insalvables en las actuales circunstancias— derivados de la dificultad para adquirir maquinarias que permitan a la Usina Municipal atender el servicio en la zona Sur, y, al unificarse el servicio, se obtendría una apreciable economía, reduciéndose los gastos que demanda el funcionamiento independiente de dos Usinas Eléctricas.

La Comisión de Electricidad, en el caso de aprobarse el proyecto, sería la encargada de realizar las gestiones pertinentes ante la Compañía y de concretar las bases del consorcio que, repito, puede ser beneficioso para los intereses de la Municipalidad y de los usuarios del servicio eléctrico.

Federación Argentina del Transporte Automotriz

Concentración de asociados y asegurados en Córdoba

Siguiendo el plan trazado por la Federación Argentina del Transporte Automotriz, referente a concentraciones en las principales ciudades y especialmente en las capitales de provincias con el objeto de explicar el programa de organización del automotor en toda la república, aquella entidad, por intermedio de su delegación en Córdoba efectuará mañana en aquella ciudad una importante asamblea de asociados y adherentes a la vez del Seguro Mutual Propio que cubre los riesgos totales del automotor.

Para asistir a la asamblea de referencia, en la fecha partieron para aquella ciudad numerosos miembros de la delegación Santa Fe, entre los cuales figuran los señores Roberto N. de la Torre, Pedro Zanardi, Nicolás Recce, Marcelo Masetti, Chiaravaldo T. Monsalve, Francisco y Antonio Muscuel, José O. López, Franklin de Goicoechea, Agustín Iriondo, José Recce, quienes se reunirán en Córdoba con delegaciones de la Junta Central de Rosario y de las principales ciudades del país.

Quejas del público

El recorrido de la línea D de ómnibus

Numerosas personas se han dirigido en queja a este diario por la forma arbitraria como los conductores de ómnibus de la línea D proceden en el cumplimiento del recorrido que se les tiene asignado de acuerdo con la ordenanza de concesión. En efecto, manifiesta que en muchas ocasiones, sin causa que no lo justifique, al circular por Juan J. Paso, en vez de tomar la Avenida Freyre toman por San Lorenzo, con lo cual las personas que están esperando el coche sobre la avenida se ven burladas en sus propósitos y deben esperar por tiempo indeterminado ajenos las más de las veces a lo que ocurre.

Es necesario que la empresa se entere de estas quejas, a fin de que, si es ajena a los hechos denunciados, llame la atención a su personal. Por su parte la inspección general de la municipalidad debe vigilar el cumplimiento de los recorridos.

Aguas servidas en la calle

Vecinos de la esquina de Moreno y 25 de Mayo, se quejan por la gran cantidad de agua servida que se arroja sobre la calle en los días en que está prohibido de acuerdo con las ordenanzas.

Se solicita de la inspección municipal que tome la intervención que corresponde en estos casos.

E X P O S I C I O N E S

Museo Municipal — Gustavo Cochet. Óleos, grabados y dibujos.

R E C I T A L E S

Ian Kremer. — Canciones del folklore internacional, el martes a las 21.30 en el cine Colón.

C O N C I E R T O S

Asociación Sinfónica — Cine Colón. Mañana a las 10. Entrada general $ 1. Socios gratis. Piano, Evangelina Hernández de Menchaca. Director, Juan Carlos Spreáfico.



Se realizó anoche la demostración en honor del ministro de S. Pública

Tuvo lugar anoche la demostración organizada por la Federación de Sanidad de la provincia, en honor del doctor Abelardo Irigoyen Freyre, por su designación como ministro de Salud Pública, ministerio que por primera vez se incorpora a las administraciones provinciales en el país. Asistieron el gobernador, el vice, los ministros de la Torre y de los Santos Díaz y numerosos funcionarios, además de una gran cantidad de profesionales del arte de curar que expresaron al agasajado su simpatía por la actuación frente a los intereses sanitarios de la provincia. A los postres habló el secretario de la Federación de Sanidad señor Luis Naibo, contestando el doctor Irigoyen Freyre que expresó algunos conceptos sobre el ejercicio de la medicina y la aplicación de la higiene, es decir, el desarrollo de la sanidad y de la asistencia médico-social, refiriéndose finalmente a la creación del ministerio de Salud Pública y a las directivas generales de su futura acción.

El discurso del secretario de la Federación de Sanidad

El profesor Luis Naibo comenzó diciendo:

"La provincia de Santa Fe goza en el país de un bien ganado prestigio por ser la iniciadora de trascendentales iniciativas, que todos recuerdan. Desde la Constitución de 1853 hasta el presente, muchos son los hechos memorables por los cuales Santa Fe ha tenido el privilegio de destacarse entre sus hermanas y aun ante la misma Capital Federal. Hoy reverdecen sus laureles con la creación del Ministerio de Salud Pública y Trabajo. Este relevante hecho quedará grabado con caracteres indelebles en la historia sanitaria argentina. Nuestro legítimo orgullo de santafesinos se ve colmado y sentimos el amor a la patria chica con nuevo entusiasmo.

"Si bien la filosofía aun no ha resuelto por qué se vive y, por consiguiente aun no ha podido decirnos cómo debemos vivir, hay ideas y sentimientos que sirven de guía y obran a manera de faros que alumbran un camino entre la noche densa y misteriosa que nos rodea: son las ideas de progreso y perfección, el sentimiento patrio, el amor al prójimo. Y la creación del Ministerio de Salud Pública y Trabajo es a todas luces un progreso, un acrecentamiento del acervo espiritual y material del país y un beneficio para el pueblo entero. Por eso nos hemos reunido, de la mesa en torno, los profesionales del arte de curar, para festejarlo y atestiguar nuestro agradecimiento a todos los que contribuyeron a gestarlo y realizarlo, entre quienes sobresale con toda justicia el señor ministro doctor Irigoyen Freyre, "alma mater" del proyecto, su feliz inspirador".

Se refirió a los fines del organismo por cuyo éxito formuló votos, y agregó que iba a señalar parte de las aspiraciones gremiales formuladas en el 3o. Congreso Argentino de Medicina General y Social, celebrado en Rosario en 1938 y el que tuvo lugar en esta ciudad en 1939.

Citó algunas frases de las conclusiones y de las aspiraciones de esos congresos, y en modo especial a los que se relacionan con el trabajo, la alimentación y la vivienda humana y agregó:

"Respecto a la vivienda, recordaré las frases siguientes: "El hacinamiento de personas en una sola habitación es la causa del contagio de muchas enfermedades". "La habitación no es sólo la defensa contra la intemperie, es un elemento de superación material y moral". "Las más altas cifras de mortalidad coinciden siempre con la mala vivienda". "El conventillo y el rancho constituyen la vivienda del proletariado argentino". "Desde el punto de vista médico-social, la vivienda campesina es impropia, abandonada e insuficiente". "El 56 o|o de la población obrera vive en una sola habitación, siendo el término medio de una familia, cinco miembros". "Resulta más económico procurar una habitación salubre a una familia que tratar aquellos miembros que se hallan tuberculizados en una habitación malsana". "El porcentaje de obreros que puede construir su casa es sólo del 2 o|o y el de chacareros del 10 o|o". "El problema del saneamiento de la vivienda es primordial para todo gobierno que desee el progreso de su provincia".

"¿Cómo vencer estos dos grandes obstáculos que se interponen en el camino de la prevención y de la curación de las enfermedades? Aumentando los jornales y sueldos, disminuyendo el costo de los artículos de primera necesidad y de los medicamentos, combatiendo la desorganización, acordando créditos para construcciones de casas baratas para obreros y empleados; multiplicando los comedores escolares y copas de leche, rebajando los impuestos al pequeño comercio y a la pequeña industria, etc., etc. Para que bajen los precios de los artículos de primera necesidad hay que combatir la especulación, suprimir el exceso de intermediarios, rebajar los fletes, no aumentar los impuestos y patentes, defender las fuentes de producción, etc. Ya sabemos que el ministerio está tratando de evitar el aumento del precio de la carne y de otros artículos, y desarrolla varias actividades con tal fin, de manera que estos anhelos se van realizando.

"El costo de la vida en la ciudad de Rosario, para un hogar humilde, ha sido calculado en 137 pesos mensuales. 90 $ corresponden a los alimentos, 22 $ al alquiler de una habitación, 12 $ para vestido y los 13 $ restantes para varios. Para gastos de médico y farmacia se ha presupuestado, señores, ¡cuarenta centavos mensuales! Cine, tres veces al año. Golosinas para los niños, diez centavos por mes. Ya vemos con qué criterio mínimo ha sido confeccionado este presupuesto. Y a pesar de ello, alcanza a 137 pesos. ¿Cómo viven los que ganan menos? ¿Y los que tienen un trabajo irregular? ¿Y los que sufren períodos de desocupación? Se comprende que en estas crueles condiciones, al llegar a enfermarse, no podrán solventar los gastos por sí mismos y deberán recurrir a los servicios gratuitos, en la medida que les sea factible conseguirlos. ¿Y quién se atreverá a acusarlos de negligencia? No nos extrañemos, pues, si "las cifras más altas de mortalidad y morbilidad las dan las clases pobres".

"En cuanto al problema de la vivienda, como el ministerio cuenta con una Comisión Provincial de la Vivienda Popular, nos vemos eximidos de entrar en consideraciones al respecto y sólo alabamos la actividad que despliega".

Agregó más adelante: "Como anhelos gremiales relativos a la profesión médica, encontramos los siguientes: "Que todos los servicios médicos sean rentados por el Estado". "Remuneración de los médicos por el Estado en las zonas pobres". "Evitar la explotación del médico por el Estado, por las sociedades de socorros mútuos, mutualidades y por las compañías de seguros". "Existen muchas personas pudientes en las sociedades de socorros mútuos y mutualidades y hay que evitarlo". "Todas las instituciones de servicios médicos deben ser organizadas y dirigidas en su totalidad por médicos". "Hay que combatir el curanderismo". "Para combatir el curanderismo es necesario elevar el standar de vida". "Los institutos de beneficencia y privados deben admitir el control técnico del Estado y aún el control administrativo".

Se refirió a las conclusiones de los Congresos en las ramas de odontología y concluyó con las aspiraciones del gremio farmacéutico. A este respecto dijo:

"Dichas aspiraciones condicionan proyectos y reformas de trascendental significación.

"La primera se refiere a las especialidades medicamentosas. Los farmacéuticos pueden asegurar que casi todos los llamados específicos son excesivamente caros. Sus precios de venta oscilan entre tres y seis pesos, generalmente, siendo su costo sólo de cincuenta centavos o a lo más de un peso m|n. Las tres cuartas partes, por no decir las nueve décimas, pueden prepararse en los laboratorios farmacéuticos por un precio mucho menor que los de venta citados, precio que variaría de uno a dos pesos. Quiere decir que si en vez de recetarse específicos se recetaran fórmulas magistrales, el paciente pagaría por los medicamentos un cien o doscientos por ciento menos. Con el agregado de que se sumarían las ventajas de las preparaciones magistrales, esto es, drogas frescas, posología variable, adaptada a la edad del enfermo, a la evolución de la enfermedad, etc., cosa imposible de conseguir con las especialidades de la industria farmacéutica, pues siempre son productos algo antiguos, de tipo standard, que lo mismo se usan con igual dosis para jóvenes que para adultos, para los de poco peso que para los de mucho peso, etc. Pero ya vemos cómo se puede abaratar los medicamentos en esta forma. Lo que sucede es que los señores médicos ignoran que hay estas grandes diferencias de precio y creen que si el específico es caro también la receta de igual fórmula será cara. Por ello, a fin de que de las relaciones intergremiales surja una solución para proporcionar a los pacientes remedios buenos y baratos, las farmacias presentarán a los señores médicos la comparación de los precios de costo y venta de las principales especialidades medicinales y el precio de venta de las mismas fórmulas preparadas en sus oficinas. Los fabricantes aducen en su favor que ellos deben gastar mucho en propaganda, visitadores de médicos, muestras gratis, etc.; mas esos no son motivos para que el público pague demasiado por los medicamentos. Aunque no es científico, podemos sostener que el arte del médico consiste no sólo en recetar sino en recetar de acuerdo a las posibilidades económicas del enfermo. Salvo casos excepcionales. Ya hemos visto que una familia humilde, con un haber mensual de $ 137, únicamente puede destinar cuarenta centavos mensuales para médico y farmacia. Pero si esta solución que proponemos encuentra obstáculos o pocos partidarios, tendrá que resolver el problema de las especificaciones farmacéuticas el propio Estado. Lo más acertado es fijarles un precio de venta, que sería cuando más la mitad de los precios actuales. Entonces ellas estarían al alcance de la población y aun habría otra ventaja: que desaparecerían muchos de ellos, pues habiendo disminuído gran parte de la ganancia, los mismos fabricantes ya no tendrían interés en las mismas. Y carecerían de dinero también para esa propaganda exagerada que hoy se estila y que es una incitación constante al autocuranderismo."

Se refirió a la necesidad de inspeccionar los medicamentos y agregó: Si el Gobierno de la Provincia estableciera el análisis periódico de las especialidades medicamentosas, tomando muestras como se hace con los productos alimenticios, se habría llenado una sentida necesidad, con beneplácito general y se habría alcanzado un progreso sanitario de máxima importancia, que al igual de los otros nos destacaría enormemente ante todo el país.

"Voy a proponer otro progreso más: la limitación de farmacias. El que habla presentó un trabajo sobre este tema en el pasado Congreso de Sanidad. La limitación de farmacias existe en muchos países europeos ¡hace poco tiempo fué establecida en España. Trata de evitar el pauperismo farmacéutico, provocado por la proliferación de farmacias. El razonamiento que le sirve de base no puede ser más simple y lógico: Si hay exceso de farmacias ¿para qué permitir que sean libradas al servicio público otras más? Siendo la farmacia el ejercicio de una profesión y no un comercio —a este respecto los argumentos sobran— puede limitarse por razones semejantes a las que aconsejaron la limitación de las escribanías públicas. Si esto se ha hecho para defender la propiedad y los contratos, aquí se trata de defender a la salud pública, que está por encima de cualquier otro interés".

Desarrolló el concepto y agregó: "Quédame, por último, enunciar una reforma que atañe a las tres ramas del arte de curar: la centralización de los Consejo Deontológicos en un solo organismo y su división interna en tres ramas: médica, la farmacéutica y la odontológica, cada una constituída con cuatro vocales. En esta forma, los asuntos médicos serían estudiados y resueltos por los vocales médicos; los problemas farmacéuticos por los vocales farmacéuticos y los odontológicos por los vocales odontólogos. La resolución definitiva se tomaría en la reunión periódica de las tres ramas. No habría, pues, diversidad de criterio, ya que la resolución se tomaría después de un meditado estudio de la rama especializada. En la actualidad el vocal farmacéutico y el vocal odontólogo están en minoría mercedes como los asuntos médicos de cada uno de los Consejos. Los asuntos farmacéuticos son tan numeroso como los asuntos médicos y corresponden la paridad. Además se evita que en futuro Santa Fe disienta de Rosario sobre un mismo asunto.

El profesor Naibo concluyó:

"Señor ministro de Salud Pública y Trabajo: Aceptad el homenaje complacido que hoy os rendimos los profesionales del arte de curar porque es sincero y espontáneo; porque lo habéis ampliamente ganado con vuestra tesonera acción en pro de la sanidad de la provincia; porque hay en vos pureza de ideales, juvenil dinamismo y amplitud de miras; porque habéis evidenciado en los distintos altos cargos sanitarios que desempeñasteis completa versación sobre todos los problemas sanitarios, por lo cual vuestra designación como ministro es todo un acierto, un acto de justicia y el feliz coronamiento de una carrera sanitaria; y porque vuestra obra pasada permite vislumbrar vuestra obra futura. Seguramente encontraréis muchos obstáculos en el camino, uno de ellos terrible y fatal: la parte económica, la falta de recursos; hallaréis críticas, unas justas, que nacen de nuestros propios errores, pues somos falibles; otras inmerecidas, que brotan de las impurezas de la naturaleza humana; cosecharéis aplausos y conoceréis ingratitudes, en una palabra, sentiréis a lo largo del camino el gusto dulce de lo bueno y el amargo de lo malo. Pero al final descubriréis un día en vuestros ojos una claridad nueva, que no será física sino espiritual, que irradiará de lo más íntimo de vuestro ser y que será la única recompensa legítima a que debemos aspirar en el cumplimiento de nuestros deberes, recompensa que, libre de las vanidades del mundo, nos discierne la propia conciencia. Sólo el deseo del bien es puro y él nos impulsa, dentro de nuestra pequeñez, hacia la acción generosa, como impulsó, dentro de su grandeza, a Jesús, a Buda, a don Quijote.

"Señores: Os invito a brindar por la ventura personal del doctor Abelardo Irigoyen Freyre, por el progreso de la sanidad en nuestra provincia y por el bien de la patria".

Reacciona el movimiento de buques de cabotaje

Operaron hoy varias embarcaciones en el puerto local

El movimiento de buques de cabotaje sufrió un rudo golpe al producirse la crisis económica que originó la guerra europea. Paralizadas las importaciones y exportaciones casi totalmente, los buques de navegación fluvial carecieron de cargas a transportar, y muchos fueron desarmados en los distintos puertos del litoral argentino, desembarcando sus tripulaciones.

El puerto de Santa Fe, que no ha muchos años era el primero de cabotaje del país, es uno de los que más sufrieron por la disminución del movimiento de buques de navegación fluvial. Este año ofreció en más de una ocasión, el aspecto más solitario que se recuerda desde su habilitación al servicio público en 1911.

Oportunamente hicimos resaltar esa paralización portuaria y ahora nos satisface hacer notar que se ha producido una reacción favorable, en el transcurso de pocas semanas, intensificándose la navegación de buques de cabotaje con cargas en todas las direcciones.

Según impresiones que hemos recogido en las agencias marítimas locales, esta reacción se debe, en parte, a que la Compañía Argentina de Navegación (N. Mihanovich), ha retirado de nuestros ríos algunos de sus barcos de mayor tonelaje, destinándolos a las rutas del Uruguay y Brasil. En su reemplazo operan ahora muchos buques de cabotaje que se hallaban amarrados, en desarme.

Por lo que se refiere al puerto de esta capital, influye también en la reacción que señalamos, el hecho de que algunos barcos de ultramar completen sus cargamentos de materiales o productos de nuestra zona, en el puerto de Buenos Aires. Días atrás informamos que tres lanchas partieron de Santa Fe con 2.100 toneladas de concentrado de plomo para transbordar en Buenos Aires al vapor norteamericano Carlton. Hoy se anunció que las lanchas Garza Azul, Garza Blanca y Garza Real, de la Compañía La Forestal Argentina, han sido fletadas por otra empresa para transportar 800 toneladas de mineral en bruto cada una, de la Compañía Minera Aguilar, desde Santa Fe al puerto metropolitano, donde serán trasbordadas.

En el puerto local se advierte un poco más de actividad que antes. No obstante el feriado, hoy operaban varias lanchas, entre ellas la Araucaria que recibía bolsas de azúcar de Tucumán, por trasbordo de la lancha Isla Perdida, con destino a la Capital Federal. La lancha Araucaria partirá el lunes próximo con 800 toneladas de azúcar.

A las 11 llegó hoy de Buenos Aires el vapor argentino Belfast, de la Compañía Argentina de Navegación, con un cargamento de hierro, tambores de nafta y aceites, materiales varios, dos automóviles, un camión, etc., con destino a Asunción del Paraguay. En Santa Fe completó su cargamento de 2000 toneladas con mercaderías varias, operando con los medios propios de la compañía, debido a que el puerto no trabajaba por el feriado.

La reacción del movimiento de cabotaje es evidente. Entre los puertos del litoral el comercio se reanima visiblemente y las embarcaciones que se hallaban amarradas han sido dotadas nuevamente de sus tripulaciones y vuelven a surcar las aguas de nuestros ríos. En las agencias marítimas renace el optimismo. La situación del puerto tiende a mejorar bajo este aspecto.

Municipales

El lunes próximo se pagarán los haberes de dos meses al personal

Esta mañana estuvo por breves momentos en su despacho el intendente municipal, acompañado de algunos funcionarios del D. Ejecutivo.

Se informó que a última hora de la tarde de ayer, se recibieron de Buenos Aires los giros por el importe de los títulos de la ordenanza No. 3853 colocados en aquella plaza, a descontar en el Banco de la Nación. Por esa circunstancia no se inició ayer mismo el pago de haberes al personal.

El lunes próximo se retirarán del Banco de la Nación los fondos necesarios y se hará efectivo el pago de haberes por los meses de julio y agosto del corriente año, procurando terminar en el día dicho pago a todo el personal de la comuna.

Más adelante se pagarán los haberes por los demás meses que se adeudan del presente año.

El concierto de la Asociación Sinfónica

Mañana en el cine teatro Colón

La orquesta de la Asociación Sinfónica de Santa Fe, ofrecerá mañana en la sala del cine teatro Colón, a las 10, su anunciado concierto, a base de música de Schumann, Schubert, Juan y José Strauss y Chopin.

El programa es el siguiente: Schumann: Manfredo, Obertura; Schubert: 8o. Sinfonía, en Si menor (Inconclusa), Allegro moderato y Andante con moto; Strauss, Juan y José: Polka Pizzicato, para orquesta de cuerdas; Chopin: Concierto No. 1, opus 11, para piano y orquesta, Allegro maestoso, Romanza y Rondó. Como solista actuará la distinguida pianista Evangelina Hernández de Menchaca; director de la orquesta Juan Carlos Spreáfico.

La entrada general ha sido fijada en $ 1; socios gratis.

Correos y Telégrafos

Jubilación de dos empleados del V Distrito

En la jefatura del V Distrito de Correos y Telégrafos de la Nación se informa que la Dirección General comunicó, a sus efectos, que resolvió limitar por jubilación al 31 del corriente mes de agosto, los servicios de la auxiliar señora Angélica Aragón de Yáñez, que presta servicios en la cabecera, y del jefe de la oficina de Hinojo..., dependiente del V Distrito, señor Martín F. Arteaga.

Ambos empleados, como se deja expresado, cesarán en sus cargos el día 31 del actual, para acogerse a los beneficios de la ley de jubilaciones.

Modificación en el servicio de abonados a casillas de correos

La Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación ha enviado a los abonados a casilla de correos, una circular que dice:

"A los efectos que pudieran resultar de su interés comunícole que una nueva disposición dictada recientemente por la Dirección General, introduce en el servicio de casillas de correos una variante inspirada en razones de conveniencia pública y tendiente a dar mayores facilidades a los abonados cuando éstos hallan ventajas en que, en sus apartados, se coloquen las piezas de correspondencia dirigidas a sus familiares o sus dependientes y, en otros casos de personas a ellos vinculadas. Para su mejor conocimiento transcribo a continuación la nueva disposición a que me refiero, cuyo texto es el siguiente:

"Todas las casillas deben ser personales, no pudiéndose extender a más de un nombre, salvo que se trate de una firma comercial legalmente constituída. Sin embargo, el locador de una casilla podrá recibir en ésta, la correspondencia dirigida a personas de su familia o de su servicio y, tratándose de entidades sociales, establecimientos bancarios, industriales, comerciales, de campo, etcétera, la consignada a las personas vinculadas a los mismos y que constituyan en ellos su domicilio postal."

Distrito Militar 36

Ante el Juzgado Federal con asiento en esta ciudad se han presentado pidiendo ser exceptuados del servicio militar los ciudadanos Aníbal Andreoli y Jacinto José Campagnoli, ambos de Esperanza y que invocan la causal de ser sostén de madre viuda, y José López y Félix Carlos Salas, de Santa Fe, por ser sostén de madre natural.

Los ciudadanos que puedan perjudicarse por la excepción pedida, como cualquier persona, en el caso de ser infundada la causa alegada, deben hacerlo saber al Distrito Militar 36 acompañando los antecedentes correspondientes.

